

# SALLY

Design: Paolo Cattelan



## Descrizione prodotto

Sedia con struttura in acciaio verniciato bianco (OP71), nero (OP17) o graphite (OP69).  
Seduta e schienale rivestiti in tessuto, synthetic nubuck, micro nubuck, ecopelle o  
pelle nei colori come da campionario.

# SALLY

Design: Paolo Cattelan

**cattelan**  
**italia**

---



# SALLY

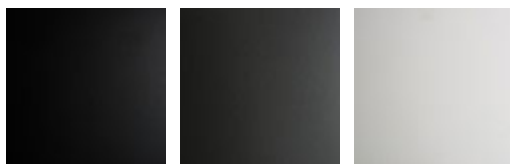
Design: Paolo Cattelan

**cattelan**  
**italia**

---

Finiture: base

*metallo*



OP17 nero opaco

OP69 graphite  
opaco

OP71 bianco  
opaco

Finiture: seduta/schienale

*pelle*



891 TESTA DI  
MORO

941 RUBINO

942 FANGO

943 MOKA

944 BORDEAUX

945 SAFARI

946 MARRONE



947 OYSTER

948 LINO

949 CENERE

950 TORTORA

951 CASTORO

952 SMOKE

953 ARDESIA



955 MORA

956 ATLANTICO

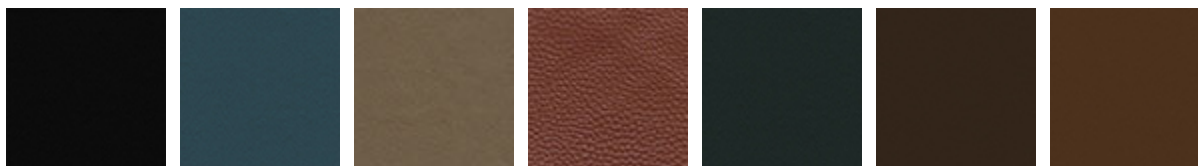
959 ICE

960 BRUNO

961 LATTE

967 AVORIO

971 BIANCO



973 NERO

974 CAPRI

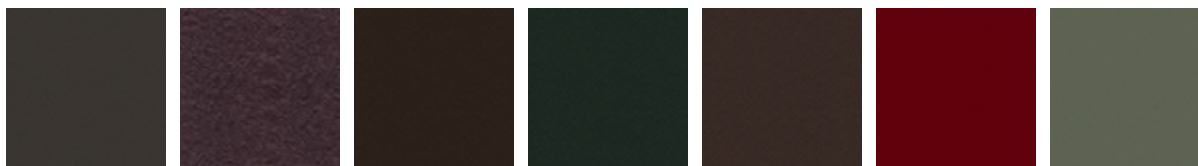
975 KAKI

976 ETRUSCO

980 OTTANIO

981 BISCOTTO

982 COGNAC



983 ARGILLA

984 BRONZO

985 RESINA

987 SHERWOOD

988 TABACCO

989 ROSSO  
CORSA

990 SALVIA



992 LOBSTER



993 ARTICO



997 PANNA

**cattelan  
italia**

PL71 BIANCO  
PERLATO LUCIDO

PL73 NERO  
PERLATO LUCIDO

*tessuto*



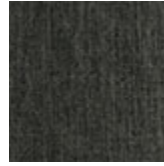
B100



B101



B102



B103



B104



B107



B200



B201



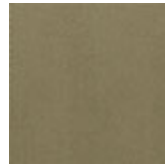
B202



B203



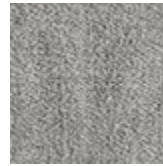
B204



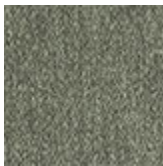
B205



B207



B300



B301



B302



B303



B306



B307



B309



B310



B400



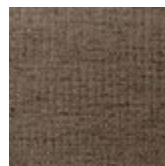
B401



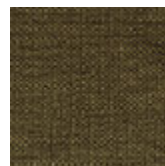
B402



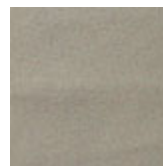
B403



B404



B405



B500



B501



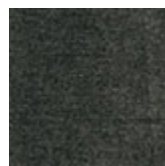
B502



B503



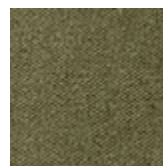
B504



B506



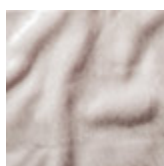
B600



B601



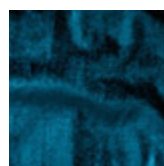
B602



B700



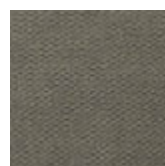
B701



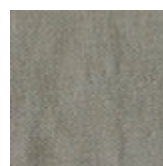
B702



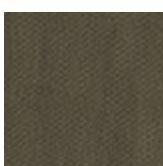
B703



B800



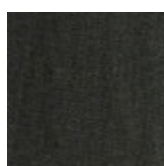
B801



B802



B803



B804

*ecopelle*



ECP01 BIANCO

ECP03 PANNA

ECP04 BEIGE

ECP05 TORTORA

ECP07  
MARRONE

ECP08 MOKA

ECP12 ARANCIO



ECP13 ROSSO  
CORSA

ECP14  
BORDEAUX

ECP17 VERDE

ECP18 OLIVA

ECP20 CIELO

ECP21 OCEAN

ECP23 LONDON



ECP24 NERO

ECP25 CANAPA

ECP26 FANGO

ECP29 CEDRO

ECP33 MORA

ECP36 CEMENTO

ECP37 ARDESIA



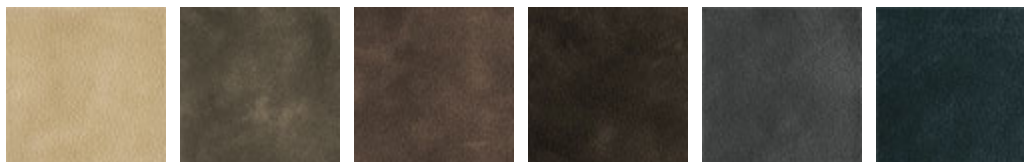
ECP48 LINO



ECP83  
ARGILLA

vr

*synthetic nubuck*



SN01 ZENZERO

SN03 ARGILLA

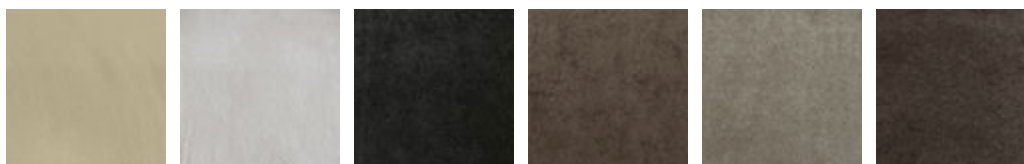
SN04 TERRA

SN05 VISONE

SN06 VULCANO

SN17 NOTTE

*micro nubuck*



MN100 BEIGE

MN103 WHITE

MN200 INK

MN603 COGNAC

MN604 SHADOW

MN609 MARRON

Le **PELLI** sono materiali naturali. Una non perfetta omogeneità di disegno, di rughe e di segni devono essere ritenuti una caratteristica, che certifica la naturalezza del pellame. Le pelli subiscono nel tempo una leggera alterazione del colore, sia con l'esposizione alla luce diretta o a fonti di calore. Fare attenzione con cinghie, borchie, bottoni o altri oggetti taglienti di metallo che potrebbero sfregiare il rivestimento. **MANUTENZIONE:** è buona abitudine togliere spesso la polvere che depositandosi, ottura i pori ed impedisce la naturale traspirazione. Usare solo un panno morbido ed asciutto. Evitare l'uso di spazzole che possono danneggiare la superficie. L'eliminazione di macchie è estremamente difficile come nel caso di macchie di grasso, inchiostro e alcool. Buoni risultati si ottengono intervenendo prontamente con acqua saponosa o latte detergente, sciacquare e asciugare subito con un panno morbido. Sono da evitare assolutamente alcool, acetone, trielina detersivi o abrasivi. Il **CUOIO** di Cattelan Italia prodotto con selezionate pelli bovine è conciato e tinto con prodotti che non contengono sostanze nocive per la salute dell'uomo nel totale rispetto delle normative vigenti. **MANUTENZIONE:** vedi le indicazioni fornite per la pelle.

La **SIMILPELLE** (o fintapelle o vinpelle) è uno speciale tessuto ecologico del tutto simile alla pelle pur non essendo realizzato con materiale animale. Ha ottime qualità tecniche, igieniche e innocue dal punto di vista tossicologico, non produce polveri né allergie a contatto con la pelle. L'elevata resa elastica è infine un'ottima garanzia di durata nel tempo. Inoltre è autoestinguento, quindi affidabile per quanto riguarda la sicurezza al fuoco. Prodotto Made in Italy. **MANUTENZIONE:** non necessita di particolari cure. In caso di macchie passare con un panno umido. Usare prodotti neutri specifici. Non utilizzare spazzole, sostanze grasse, benzina o acetone che danneggiano la superficie.

**TESSUTI / SYNTHETIC NABUK** per quanto riguarda la composizione fibrosa, le caratteristiche tecniche e le istruzioni di manutenzione, si rimanda alle informazioni presso il Vostro Rivenditore autorizzato.

**VERNICIATURA, LACCATURA E VERNICIATURA GOFFRATA** le principali caratteristiche sono la resistenza alla luce e alla corrosione. La verniciatura goffrata, inoltre, rende la superficie molto più resistente ai graffi, grazie al suo film granuloso. **MANUTENZIONE:** per la normale pulizia utilizzare un panno morbido leggermente umido. Non usare detersivi abrasivi, solventi ammoniaci, acetone. Per la rimozione di macchie utilizzare una soluzione di acqua e sapone neutro avendo l'accortezza di asciugare subito le superfici bagnate.

I **LEGGNI** utilizzati nei prodotti CATTELAN ITALIA sono selezionati tra i migliori disponibili sul mercato, provengono da piantagioni rinnovabili e sono lavorati con tecnologie in grado di garantire durata e resistenza alle sollecitazioni. Apprezzare il legno significa capire che si tratta di un materiale naturale e, in quanto tale, continua sempre ad evolvere nelle sue qualità e cromaticità. Piccole variazioni di tono, presenza di "nodi vivi", venature e fiammature testimoniano l'autenticità e l'unicità di ogni singolo prodotto. **MANUTENZIONE:** vedi le indicazioni fornite per la verniciatura.

**LAMINATO** è un materiale altamente resistente agli urti, acqua, vapore, calore, macchie, alla luce, e agenti chimici.

**MANUTENZIONE:** per la rimozione di macchie più resistenti usare un panno umido con acqua e detersivi liquidi.

**MARMO e PIETRE NATURALI**, sono protetti da uno strato idro-oleo repellente che protegge le superfici. La lucidatura a piombo dona alla superficie delle lastre lucentezza e resistenza alla luce ed agli agenti atmosferici, che conferisce garanzia di eccellente durata. **MANUTENZIONE:** per una corretta pulizia e protezione delle superfici in pietra naturale o granito usare esclusivamente prodotti specifici seguendo i relativi criteri di utilizzo indicati. Non utilizzare detersivi aggressivi che possono opacizzare la superficie ed intaccare il trattamento idro-oleo repellente. Si consiglia pertanto di detergere, proteggere, e lucidare solo con prodotti specifici per la pietra naturale o granito con frequenza ciclica per una perfetta durata nel tempo.

**VETRI e SPECCHI**, tutti i vetri sia temperati che non, hanno caratteristiche di sicurezza tali da corrispondere ai requisiti richiesti. **MANUTENZIONE:** evitare di utilizzare materiali abrasivi che possono rovinare la superficie in modo permanente. Per gli specchi, si raccomanda di utilizzare esclusivamente un panno morbido imbevuto di alcool.

**CERAMICA**, le lastre sono ottenute con una tecnologia innovativa, grazie ad un procedimento di macinazione ad umido di prodotti naturali, quali argille di cava, rocce granitiche e pigmenti ceramici e la successiva compattezza e cottura. **MANUTENZIONE:** I piani in Gres vanno puliti con una spugna bagnata con un normale detergente liquido, da evitare sono i prodotti molto abrasivi; non utilizzare assolutamente pulitori a vapore, ma si consigliano prodotti in gel anticalcare. È importante rimuovere subito lo sporco, a macchia fresca, perché dopo un po' di tempo, le diverse sostanze possono penetrare nei pori del materiale; nel caso però della presenza di aloni o macchie basta strofinare con un impasto di bicarbonato e acqua, lasciare agire e pulire poi con una normale spugna domestica bagnata.

**POLIURETANO** attraverso la tecnologia dello stampo a freddo, è possibile far assumere alla schiuma poliuretana ogni tipo di forma. Grazie alla memoria di cui è dotato il materiale, una volta terminata la fase di stampaggio la forma ottenuta è immutabile. Attraverso il giusto dosaggio dei componenti, si possono ottenere soffici adatte ad ogni esigenza di comfort. **MANUTENZIONE:** per la normale pulizia utilizzare un panno morbido leggermente umido. Non usare detersivi abrasivi, ammoniaci, solventi. Per la rimozione di macchie.

### ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Qualora si debba montare componenti, eseguire attentamente le istruzioni incluse all'interno dell'imballo. Viti, bulloni ed altri componenti di fissaggio dovrebbero essere stretti preferibilmente a mano. Non utilizzare attrezzi elettrici. In caso di difficoltà, contattare il Vostro rivenditore di fiducia per qualsiasi assistenza. Non utilizzare il prodotto per usi diversi da quello relativo alla categoria d'appartenenza.

### SMALTIMENTO

Al termine dell'utilizzo non disperdere il mobile nell'ambiente. Affidarlo alle aziende specializzate per il recupero e/o smaltimento.

### GARANZIA

Il presente Certificato di Garanzia si applica a tutti i prodotti CATTELAN ITALIA, ed è valido unicamente nei casi in cui il bene acquistato presenti vizi di conformità oggettivi o non rispetti le descrizioni e gli aspetti qualitativi e prestazionali espresse dal venditore, dal produttore o dall'agente. La garanzia è applicata al prodotto fino a 2 anni dalla consegna. Utilizzare una soluzione di acqua e sapone neutro avendo l'accortezza di asciugare subito le superfici bagnate. La garanzia si intende prestata presso la sede del punto vendita ed è valida solamente in presenza di data e timbro del rivenditore, di bolla di accompagnamento o scontrino fiscale.

La garanzia è applicabile unicamente per vizi di conformità del prodotto pre-esistenti alla consegna dello stesso ed esclude qualsiasi altro tipo di difettosità di origine successiva, se non oggettivamente riconosciuto.

Sono inoltre, esclusi dall'applicabilità del Certificato di Garanzia i seguenti aspetti: danni di trasporto, danni o rotture dei prodotti a seguito di errata movimentazione e/o stoccaggio presso il magazzino del punto vendita o del distributore, anomalie e deterioramenti da utilizzo, graffi e abrasioni, macchie, esposizioni ad acqua, luce solare diretta, caldo o freddo eccessivo, atti vandalici, uso anomalo e/o non corretto del prodotto, trattamento errato dei materiali. Sono altresì esclusi dalla garanzia i prodotti realizzati con materiali forniti dal cliente e le manomissioni o i tentativi di riparazione del bene senza autorizzazione scritta da parte di CATTELAN ITALIA. Le informazioni qui riportate sono basate sugli ultimi dati pubblicati a listino. L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche ai modelli senza preavviso.